

Przystawki/ Appetizers/ Vorspeisen

Krewetki królewskie	(100g) 37 zł
podane z pieczonymi winogronami, papryczką chilli, solą, rozmarynem	
King prawns (with roasted grapes, chili, salt, rosemary)	
Riesengarnelen (mit gerösteten Weintrauben, Chili, Salz, Rosmarin und) [1,2,6,7,10]	
Grillowany kozi ser łożnicki	(80g) 29 zł
podany na tatarze z czerwonego buraka i jabłek	
Grilled goat cheese (served on red beetroot and apple tatar)	
Gegrillter Ziegenkäse (serviert auf Rote-Bete und Äpfeln -Tatar) [1,7,10]	
Karmelizowana wątróbka	(180g) 25 zł
podana na kruchych sałatach	
Caramelized liver served on crispy lettuce	
Karamellisierte Leber serviert auf knusprigem Salat [1,7,10]	
Włoska bruschetta z serem gorgonzola	25 zł
pomidorami koktajlowymi, bazylią	
Italian bruschetta with cheese, cherry tomatoes, and basil	
Italienische Bruschetta mit Gorgonzola-Käse, Kirschtomaten und Basilikum [1,4,10]	

Sałatki/ Salads/ Salate

Sałatka Cezar z kurczakiem	(100g) 36 zł
(mix chrupkich sałat, pomidor, sos cezar, grzanki)	
Chicken Caesar Salad (lettuce, tomato, Caesar sauce, croutons)	
Hühnchen Caesar Salat (mischung aus knusprigem salat, tomaten, caesar sauce, croutons)[1,2,3,7,9,10]	
Sałatka z grillowaną polędwiczką wieprzową w sosie balsamicznym	(100g) 37 zł
(mix sałat, pomidor, papryka, czerwona cebula, cukinia, parmezan, sos balsamiczny)	
Salad with grilled pork tenderloin in balsamic sauce	
(mixed lettuce, tomato, paprika, red onion, zucchini, parmesan, balmy sos)	
Salat mit gegrilltem Schweinefilet in Balsamico-Sauce	
(gemischter Salat, Tomate, Paprika, rote Zwiebel, Zucchini, Parmesan, balsamisch sauce) [1,7,10]	
Sałatka z krewetkami królewskimi i pomarańczą	(100g) 39 zł
(mix chrupkich sałat, ser pleśniowy, pomarańcz, parmezan, vinaigrette, białe wino, papryczka chilli)	
King prawn and orange salad	
(mix of crispy lettuces, blue cheese, orange, Parmesan cheese, vinaigrette, white wine)	
Riesengarnelen-Orangensalat	
(Mix aus knusprigem Salat, Blauschimmelkäse, Orange, Parmesan, Vinaigrette, Weißwein) [1,2,7,10]	
Sałatka „Izera” z kurczakiem	(100g) 37 zł
(podgrzybki, fasolka szparagowa, pieczony ziemniak, mix sałat, oliwa z oliwek, mozzarella)	
"Izera" salad with chicken, bay boletes, green beans, baked potato, mixed salad, olive oil, mozzarella)	
„Izera“-Salat mit Hühnerfleisch, Steinpilzen, grünen Bohnen, gebackenen Kartoffeln, gemischtem Salat, Olivenöl, Mozzarella) [1,7]	

Sałatki dostępne również w wersji dla wegetarian.

Salads are also available in the vegetarian version
Salate sind auch in der vegetarischen Version erhältlich

Zupy/ Soups/ Suppen

Rosół domowy z kaczki z lanymi kluseczkami	23 zł
Homemade duck stock with poured noodles	
Hausgemachte Enten Brühe (mit gegossenen Klößchen) [1,3,9]	
Krem pomidorowy z gęstą śmietaną	23 zł
Tomato cream soup with thick sour cream	
Tomatencremesuppe mit dicker Sahne [7,9,10]	
Żur polski z białą kiełbasą i jajkiem	26 zł
Polish sour soup with white sausage and egg	
Polnische Sauermehlsuppe mit Weißwurst und Ei [1,3,7,9,10]	
Zupa dnia	27 zł
Soup of the day	
Tagessuppe	
Zupa z owoców morza i kopru włoskiego	31 zł
Seafood and fennel soup	
Meeresfrüchte- und Fenchelsuppe[2,4,6]	

Dania główne/ Entrees / Hauptgerichte

Grillowana pierś z kurczaka z ziołową panierką, (200g)	45 zł
podana na risotto z kurkami, marchewką i sosem veloute	
Grilled chicken breast with herb batter, served on a risotto with chanterelles, carrot and veloute sauce	
Gegrillte Hähnchenbrust mit Kräuterteig, serviert auf einem Risotto mit Pfifferlingen, Karotten und Veloutesauce [1,3,7]	
Pół pieczonej kaczki	(500-600g) 59 zł
podanej z kluskami śląskimi i modrą kapustą	
Half a roast duck (with Silesian dumplings and red cabbage)	
Gebratene halbe Ente (mit schlesischen Klopen und Rotkohl) [1,3,7]	
Stek z antrykotu wołowego	(250-300g) 87zł
(Rasa Hereford) podany z frytkami stekowymi i sosem z parmezanu oraz dodatkiem kruchych sałat	
Entrecote Steak (Hereford breed) served with steak fries and parmesan sauce and the addition of crispy lettuces)	
Rindfleisch Entrecote Steak (Hereford züchten) serviert mit Steak Pommes und Parmesansauce sowie knusprigen Salaten) [7,11]	
Gic z jagnięca duszona w sosie własnym, (250-300g)	79 zł
podana z kluseczkami ziemniaczanymi, duszoną cebulą, pieczonymi pomidorami oraz zielonym groszkiem	
Lamb shank (stewed in own gravy, served with gnocchi, stewed onion, roasted tomatoes and green peas)	
Lamm Haxe (in Soße gedunstet, serviert mit Gnocchi, gedunsteter Zwiebel, gebratenen Tomaten und grünen Erbsen) [1,7,8,9,10]	

Grillowana kanapka z kurczakiem i chrupkim bekonem, podana z frytkami i sałatą Grilled Sandwich with chicken and crispy bacon served with fries and a crunchy lettuce. Gegrilltes Sandwich mit Hühnchen und knusprigem Speck, dazu Pommes[1,3,6,7]	(130g) 31 zł	Złociste rigatoni z chorizo chorizo, czerwona cebula, czosnek, groszek, oliwa, ser pecorino, pietruszka Golden rigatoni with chorizo, red onion, garlic, peas, olive oil, pecorino cheese, parsley Goldene Rigatoni mit Chorizo, roten Zwiebeln, Knoblauch, Erbsen, Olivenöl, Pecorino-Käse, Petersilie (1,7,12)	43 zł
Pieczona polędwiczka sous vide podana z puree z pietruszki, fondantem ziemniaczanym, chrustem z parmezanu, w sosie z czerwonego wina Roasted sous vide tenderloin served with parsley puree, potato fondant, Parmesan cheese, in a red wine sauce Gebackenes Sous-Vide-Roastbeef serviert mit Petersilienpüree, Kartoffelfondant, Parmesankäse, in Rotweinsauce [6,9]	(200g) 49 zł	<u>Menu dla dzieci/ Menu for children / Kindermenu</u>	
Kremowe pęczotto Podane z boczniakami, cebulką, pietruszką i pestkami dyni Creamy pearl barley meal with pleurotte, onion, parsley and pumpkin seeds Cremige Graupenspeise mit Seitlingen, Zwiebel ,Petersilie und Kürbiskerne [1,7]	31 zł	Pomidorowa z lanymi kluseczkami Tomato soup with poured noodles Tomatensuppe mit gegossenen Klößchen [1,3,7,9]	15 zł
Zapiekana wołowina z warzywami, pod puree ziemniaczanym, kwaśna śmietana Baked beef with vegetables under mashed potatoes, sour cream Gebackenes Rindfleisch mit Gemüse unter Kartoffelpüree, Sauerrahm [6,7,9]	(300g) 46 zł	Rosółek z lanymi kluseczkami Chicken stock with noodles Brühe mit Nudeln [1,3,9]	15 zł
Pstrąg z pieca fazerowany warzywami podany z pomidorową salsą i frytkami, Oven trout (with vegetables served with tomato salsa and fries) Ofenforelle (mit Gemüse, Tomatensalsa und Pommes Frites)[4]	(300g) 43 zł	Chrusciki drobiowe podane z frytkami i surówką z marchewki i jabłka Chicken nuggets (with fries and carrot and apple salad) Huhnerschleifen (mit Pommes und Karotten-Apfel-Salat) [1,3]	25 zł
Pieczony dorsz atlantycki, pomidorowe risotto, sałatka z kalarepy z miętą Baked Atlantic cod, tomato risotto, kohlrabi salad with mint Gebackener Kabeljau, Tomatenrisotto, Kohlrabisalat mit Minze [4,7]	(200g) 59 zł	Spaghetti w delikatnym sosie pomidorowym Spaghetti (in delicate tomato sauce) Spaghetti (in delikater Tomatensoße) [1,3]	23 zł
Krewetki z patelni na makaronie spaghetti (szalotka, pomidory, czosnek ,natka pietruszki, parmezan,krewetki) Shrimps from frying pan with spaghetti (shallot,tomatoes, garlic, parsley, parmesan) Shrimps von der Pfanne mit Spaghetti-Nudeln (Schalotte, Tomaten, Knoblauch, Petersiliengrün, Parmesan, Shrimps) [1,2,3,6,7]	43 zł	<u>Desery/ Desserts/ Desserts</u>	
Makaron Sorrentina (bazylika, mozzarella, pomidory koktajlowe, parmezan, czosnek) Pasta Sorrentina (basil, mozzarella, tomatoes, parmesan, garlic) Pasta Sorrentina (Basilikum, Mozzarella, Kirschtomaten, Parmesan, Knoblauch)[1,3,7]	33 zł	Tarta czekoladowa podana z puszystym musem czekoladowym oraz konfiturą z sezonowych owoców Chocolate pie (with fluffy chocolate mousse and seasonal fruit jam) Schokoladenkuchen (mit lockerem Schokolademus und Obstmarmelade der Saison) [3,7]	25 zł
Makaron Carbonara (boczek, czosnek, pietruszka, ser pecorino, parmezan jajko) Pasta Carbonara (bacon, garlic, parsley, pecorino cheese, egg) Pasta Carbonara (Speck, Knoblauch, Petersilie, Pecorino-Käse, Ei)[1,3,7]	33 zł	Lody waniliowe podane z gorącymi malinami i bitą śmietaną Vanilla ice cream with hot raspberries and whipped cream Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne [3,7]	26 zł
Makaron Pappardelle z łososiem z czosnkiem, szalotką, pomidorem, koprem, śmietaną, parmezanem. Pappardelle pasta with salmon with garlic, shallots, tomato, dill, cream, Parmesan cheese Pappardelle mit Lachs mit Knoblauch, Schalotten, Tomate, Dill, Sahne, Parmesankäse[1,3,4,7]	43 zł	Naleśnikowa wariacja jeden dodatek do wyboru: z serem,dżemem, nutellą Crepes (2 pcs) (with jam, cottage cheese, nutella) Pfannekuchenvariation (2 Stucke)(mit Marmelade, Quark, Nutella) [1,3,7]	23 zł
		Sernik szefa kuchni Chef's cheesecake / Käsekuchen des Chefs [1,3,5,6,7,8,11]	23 zł
		Gruszki duszone w białym winie i kardamonie podane z jogurtem greckim Pears stewed in white wine and cardamom served with Greek yoghurt In Weißwein und Kardamom geschmorte Birnen serviert mit griechischem Joghurt [7]	25 zł

Alergeny:[1] zboża, [2] skorupiaki, [3] jajka, [4] ryby, [5] orzeszki ziemne, [6] soja, [7] mleko, [8]orzechy, [9] seler, [10] gorczyca, [11] sezam, [12] dwutlenek siarki, [13] łubin [14] mięczaki